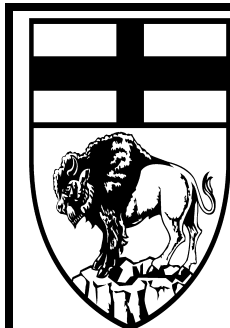


Mardi 6 juin 2006



ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

FEUILLETON N° 84

ET AVIS

QUATRIÈME SESSION, TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE

DIX HEURES

ORDRE DU JOUR

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

M. HAWRANIK

(N° 212) — *Loi sur l'ancienne route transcanadienne/The Historic Trans-Canada Highway Act*

M. LAMOUREUX

(N° 213) — *Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait/The Milk Prices Review Amendment Act*

M. GERRARD

(N° 214) — *Loi modifiant la Loi sur l'environnement (méthamphétamine)/The Environment Amendment Act (Methamphetamine)*

M. LAMOUREUX

(N° 215) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (enfants mis en danger par la drogue)/The Child and Family Services Amendment Act (Drug-Endangered Children)*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC

Motion de M. GERRARD

(N° 203) — *Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie/The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act*

(M. DEWAR)

Motion de M. GERRARD

(N° 202) — *Loi du bon samaritain/The Good Samaritan Act*

(M. SCHELLENBERG) (reporté)

Motion de M^{me} ROWAT

(N° 201) — *Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (droit de visite des grands-parents)/The Child and Family Services Amendment Act (Grandparent Access)*

(M. SCHELLENBERG) (reporté)

(M. GERRARD — 8 min)

Motion de M^{me} KORZENIOWSKI

(N° 204) — *Loi sur l'immunité du bon samaritain/The Good Samaritan Protection Act*

(M. LAMOUREUX)

Motion de M. LAMOUREUX

(N° 206) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools (prévention de l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale)/The Liquor Control Amendment Act (Fetal Alcohol Spectrum Disorder Prevention)*

(M^{me} TAILLIEU — 1 min)

Motion de M^{me} TAILLIEU

(N° 207) — *Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité/The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act*

(M. MALOWAY — 1 min)

Motion de M. MAGUIRE

(N° 209) — *Loi sur les audiologistes et les orthophonistes/The Audiologists and Speech Language Pathologists Act*

(M^{me} TAILLIEU — 3 min)

Motion de M^{me} ROWAT

(N^o 208) — *Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act*
(M. GERRARD — 6 min)
(M. CALDWELL)

Motion de M. GERRARD

(N^o 210) — *Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (harcèlement dans le lieu de travail)/The Workplace Safety and Health Amendment Act (Harassment in the Workplace)*
(M. CULLEN — 9 min)

Motion de M. MURRAY

(N^o 211) — *Loi concernant la vérité sur le Fonds de placement Crocus/The Truth About Crocus Act*
(M. DEWAR)
(M. LAMOUREUX — 5 min)

PROPOSITION

M. GERRARD — Présélection des candidats pour les nominations effectuées par le gouvernement

14. Attendu :

que les nominations qu'effectue le gouvernement aux conseils et aux commissions, notamment aux conseils d'administration des sociétés de la Couronne, sont essentielles au bon fonctionnement de ces conseils, commissions et sociétés;

que les sociétés de la Couronne sont supposées être exploitées dans le respect de l'intérêt du public, sans ingérence de la part du gouvernement;

que les gouvernements ont, par le passé, utilisé leur pouvoir de nomination pour accorder des faveurs politiques plutôt que pour favoriser l'intérêt du public;

qu'il est dans l'intérêt du public que soient nommés aux sociétés de la Couronne des leaders communautaires et des citoyens ayant les qualifications voulues,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à créer un comité législatif de présélection qui se composerait de membres de tous les partis à l'Assemblée et qui aurait pour mandat d'étudier, avant que la nomination ne soit confirmée, les candidatures aux postes que le gouvernement comble par voie de nomination.

PROPOSITIONS — DÉBAT

2. M^{me} STEFANSON — Maladie pulmonaire obstructive chronique
(M. MARTINDALE — 8 min — Il reste 123 minutes.)
 3. M. DEWAR — Stratégie manitobaine contre le diabète
(M. CUMMINGS — 7 min — Il reste 126 minutes.)
 4. M. MURRAY — Sécurité publique
(M. le *ministre* BJORNSON — 9 min — Il reste 136 minutes.)
 5. M. CALDWELL — Énergie éolienne
(M. SCHULER — 5 min — Il reste 128 minutes.)
 6. M. DERKACH — Transferts par ambulance
(M. le *ministre* LEMIEUX — 9 min — Il reste 121 minutes.)
 8. M. CULLEN — Soins de santé en milieu rural
(M. le *ministre* STRUTHERS — 1 min — Il reste 124 minutes.)
 7. M. NEVAKSHONOFF — Programme Fiers Chez Nous
(M^{me} ROWAT — 1 min — Il reste 124 minutes.)
 9. M. MAGUIRE — Réseau routier du Manitoba
(M. NEVAKSHONOFF — 5 min — Il reste 126 minutes.)
 10. M. AGLUGUB — Reconnaissance professionnelle
(M. MAGUIRE — 4 min — Il reste 129 minutes.)
 11. M. REIMER — Stratégie relative à la maladie d'Alzheimer
(M. GERRARD — 4 min — Il reste 129 minutes.)
 12. M. ALTEMEYER — *Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers*
(M. DYCK — 9 min — Il reste 123 minutes.)
 13. M. CUMMINGS — Développement durable pour les régions rurales du Manitoba
(M. le *ministre* ASHTON — 1 min — Il reste 123 minutes.)
-

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 43) — *Loi corrective de 2006/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2006*

PÉTITIONS

M. HAWRANIK
M. MURRAY
M. PENNER
M. GOERTZEN
M^{me} MITCHELSON
M^{me} STEFANSON
M^{me} DRIEDGER
M. ROCAN
M. DERKACH
M. REIMER
M. CULLEN
M. EICHLER
M^{me} ROWAT
Mr. FAURSCHOU
M. MAGUIRE
M^{me} TAILLIEU
M. GERRARD
M. LAMOUREUX

RAPPORTS DE COMITÉS

DÉPÔT DE RAPPORTS

DÉCLARATIONS DE MINISTRE

QUESTIONS ORALES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

GRIEFS

ORDRE DU JOUR (suite)

AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

COMITÉ PLÉNIER

COMITÉ DES SUBSIDES

(46 h 51 min)
(Assemblée — Gestion des ressources hydriques)
(salle 254 — Justice)
(salle 255 — Santé)

ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* ASHTON

(N° 13) — *Loi modifiant la Loi sur les districts de conservation/The Conservation Districts Amendment Act*

(amendement [1] — M. GERRARD)
(amendement [2] — M. LAMOUREUX)

M. le *ministre* SMITH

(N° 15) — *Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence/The Emergency Measures Amendment Act*
(amendement [1] — M. GERRARD)

M. le *ministre* SELINGER

(N° 16) — *Loi modifiant la Loi sur les corporations/The Corporations Amendment Act*
(amendement [1] — M. GERRARD)

M. le *ministre* SALE

(N° 21) — *Loi sur la santé publique/The Public Health Act*
(amendement [2] — M. GERRARD)

M^{me} la *ministre* OSWALD

(N° 36) — *Loi sur la stabilisation des mineurs toxicomanes (aide aux parents)/The Youth Drug Stabilization (Support for Parents) Act*
(amendement [1] — M. GERRARD)

APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M. le *ministre* SELINGER

(N° 17) — *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières/The Securities Amendment Act*
(amendé — comité)

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 23) — *Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers/The Safer Communities and Neighbourhoods Amendment Act*

DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N° 25) — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (prêts de dépannage)/The Consumer Protection Amendment Act (Payday Loans)*
(M. LAMOUREUX — 10 min)

Motion de M^{me} la *ministre* MCGIFFORD

(N° 29) — *Loi sur l'attribution de grades/The Degree Granting Act*
(M. GERRARD — 18 min)

Motion de M. le *ministre* LATHLIN

(N° 32) — *Loi modifiant la Loi sur les biens réels/The Real Property Amendment Act*
(M. LAMOUREUX)

DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* ROBINSON

(N° 28) — *Loi modifiant la Loi sur le Musée du Manitoba/The Manitoba Museum Amendment Act*

M. le *ministre* LATHLIN

(N° 33) — *Loi sur les affaires du Nord/The Northern Affairs Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* SELINGER

(N° 34) — *Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)/The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Act*
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M^{me} la ministre MELNICK

(N° 38) — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation (fonds destiné à la revitalisation des logements)/The Housing and Renewal Corporation Amendment Act (Fund for Housing Revitalization)*

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le ministre MACKINTOSH

(N° 39) — *Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine/The Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act*

M. le ministre SALE

(N° 40) — *Loi modifiant la Loi médicale/The Medical Amendment Act*

M. le ministre SALE

(N° 41) — *Loi sur les pharmacies/The Pharmaceutical Act*

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le ministre SELINGER

(N° 42) — *Loi d'exécution du budget de 2006 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation And Tax Statutes Amendment Act, 2006*

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)